



USER MANUAL

SmartTrack Link

BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DE USUARIO
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE UTENTE
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DO UTILIZADOR
取扱説明書

دليل المستخدم



English	01
---------	----

Deutsch	14
---------	----

Español	27
---------	----

Français	40
----------	----

Italiano	54
----------	----

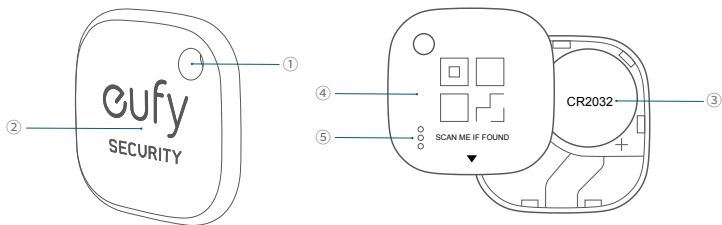
Nederlands	66
------------	----

Português	79
-----------	----

日本語	93
-----	----

لَعَرَبِيَّة	104
--------------	-----

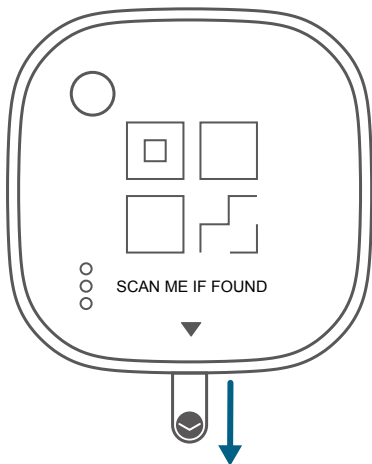
1 / AT A GLANCE



- ① Hanging Hole
- ② Button
- ③ Built-in CR2032 Battery
- ④ Battery Cover
- ⑤ Buzzer

2/ ACTIVATING FOR THE FIRST TIME

Remove the insulating tab to activate the battery.



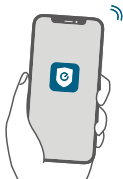
3/ WORKING WITH EUFY SECURITY APP

Add Your Device

1. Download and install the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



2. Sign up for a eufy Security account, then follow onscreen instructions to add your SmartTrack Link to the device list.



Ring Your Phone Even If the Phone is Silent

1. Turn on **Find Phone** in the eufy Security app.
2. Make sure the eufy Security app is always allowed to get the locations.
3. Press the button on the front panel, it will ring your phone when connected.

QR Code Helps People Contact You While You Lost Items

1. Turn on **Lost Mode** in the eufy Security app.
2. Fill in the contact details and thank the person who found the item.
3. Scan the QR code on the SmartTrack Link with any QR code recognition software.

4 / WORKING WITH APPLE FIND MY APP (APPLE USERS ONLY)

You can add your eufy SmartTrack Link to Find My on your iPhone, iPad, or iPod touch.

When you've left something far behind, like at the beach or the gym, the Find My network — hundreds of millions of iPhone, iPad, and Mac devices around the world — helps track down your device. And it's designed to protect your privacy every step of the way.

What You Need

- An iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 14.3 or iPadOS 14.3 or later and two-factor authentication turned on.
- **Find My** turned on.
- Bluetooth turned on.
- A strong Wi-Fi or cellular connection.
- Location Services turned on: Go to **Settings** > **Privacy** > **Location Services**.
- To use Precision Finding and see the most accurate location for your eufy SmartTrack Link, turn on Location Access for **Find My**. Go to **Settings** > **Privacy** > **Location Services**, then scroll down and tap Find My. Check **While Using the App** / **While Using the App or Widgets**, then turn on Precision Location.

Add Your Device

1. Open the Find My app, and tap **+**, then tap **Add Other item** ⓘ.
2. Press and hold the button of the SmartTrack Link for two seconds until you hear a ring.
3. Select an item name from the list, or select **Custom Name** to name your SmartTrack Link, choose an emoji, then tap **Continue**.
4. To register the eufy SmartTrack Link with your Apple ID, tap **Continue** again.
5. Tap **Done**, now you can attach your SmartTrack Link to your item and see it in the Find My app.

If you can't set up your SmartTrack Link:

- Make sure that your eufy SmartTrack Link is ready for setup. (Refer to What You Need)
- If you have multiple eufy SmartTrack Links to set up, make sure that only one is near your device at one time.
- If your SmartTrack Link still won't connect to your device, try to reset it. (Refer to **Reset**)

If you see a message that says your SmartTrack Link is connected to another Apple ID:

- Make sure you have removed this SmartTrack Link in the Find My app if you plan to use another Apple ID to add this device.

If you are adding this device for the first time and encounter this issue, please contact support@eufylife.com to get help.

Perform Serial Number Lookup

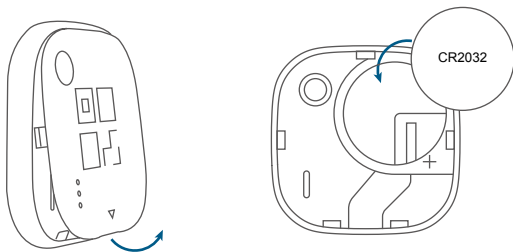
1. Locate the button on the front of the product.
2. Press the button two times.
3. You will hear the confirmation sound.
4. Tap **Continue On Website** for more information including any Lost Mode message from the owner.

Disable Find My Network

1. Open the product's back cover to find the battery.
2. Remove the battery.
3. This will stop sharing the location of this item.

5/ REPLACING THE BATTERY

When the power is depleted, open the back cover, then install a new CR 2032 battery to replace the old one.



6/ RESET

1. Quickly press the button for five times in five seconds.
2. Press and hold the button for five seconds until you hear a ring. Now your eufy SmartTrack Link has been successfully reset.

7 / NOTICE

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.



Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notice (EU and United Kingdom)



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/> .



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017(SI 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com> .

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment. The suitable temperature for the product and accessories is -20°C to 60°C.



CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

RF exposure information:

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=0cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 0cm distance between the device and human body.

Frequency bands and power as below:

Bluetooth Operation Frequency: 2402-2480MHz; Bluetooth Max. Power:4.55Bm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Notice (United States of America)

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be

used in portable exposure condition without restriction.

Notice: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 10900 NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004

Telephone: 1-800-988-7973

Notice (Canada)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

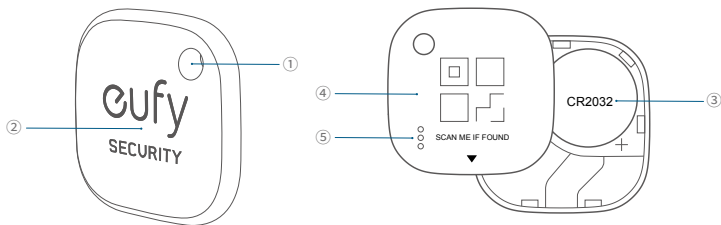
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

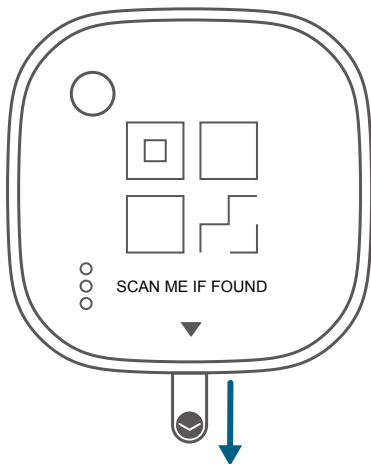
1 / AUF EINEN BLICK



- ① Loch zum Aufhängen
- ② Taste
- ③ Eingebaute CR2032-Batterie
- ④ Batteriefachabdeckung
- ⑤ Signalton

2/ ERSTMALIGES AKTIVIEREN

Entfernen Sie die isolierende Lasche, um die Batterie zu aktivieren.



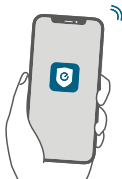
3/ ARBEITEN MIT DER EUFY SECURITY-APP

Ihr Gerät hinzufügen

1. Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder von Google Play (Android-Geräte) herunter und installieren Sie sie.



2. Registrieren Sie sich für ein eufy Security-Konto, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den SmartTrack Link zu Ihrer Geräteliste hinzuzufügen.



Telefon klingeln lassen, auch wenn es stumm geschaltet ist

1. Schalten Sie „**Find Phone**“ (Telefon suchen) in der eufy Security-App ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die eufy Security-App immer die Standorte abrufen darf.
3. Drücken Sie die Taste auf der Vorderseite. Dadurch klingelt Ihr Telefon, wenn es verbunden ist.

Der QR-Code hilft Menschen, Sie zu kontaktieren, wenn Sie Objekte verloren haben

1. Schalten Sie den Modus „**Verloren**“ in der eufy Security-App ein.
2. Füllen Sie die Kontaktdaten aus und danken Sie der Person, die das Objekt gefunden hat.
3. Scannen Sie den QR-Code auf dem SmartTrack Link mit einer beliebigen QR-Code-Erkennungssoftware.

4/ ARBEITEN MIT DER APP „WO IST?“ VON APPLE (NUR FÜR APPLE-BENUTZER)

Sie können den eufy SmartTrack Link zu „Wo ist?“ auf Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch hinzufügen.

Wenn Sie etwas weit entfernt zurückgelassen haben, wie am Strand oder im Fitnessstudio, hilft das „Wo ist?“-Netzwerk – Hunderte Millionen iPhone-, iPad- und Mac-Geräte auf der ganzen Welt – dabei, Ihr Gerät aufzuspüren. Und es wurde so entwickelt, dass es Ihre Privatsphäre bei jedem Schritt schützt.

Werkzeug und Bauteile

- Ein iPhone, iPad oder iPod touch mit iOS 14.3 oder iPadOS 14.3 oder höher und aktivierter Zwei-Faktor-Authentifizierung.
- „**Wo ist?**“ aktiviert.
- Bluetooth eingeschaltet.
- Eine starke WLAN- oder Mobilfunkverbindung.
- Standortdienste aktiviert: Gehen Sie zu „**Einstellungen** > **Datenschutz** > **Standortdienste**“.

- Um die Präzisionssuche zu verwenden und den genauesten Standort für Ihren eufy SmartTrack Link anzuzeigen, schalten Sie den Standortzugriff für „**Wo ist?**“ ein. Gehen Sie zu „**Einstellungen** > **Datenschutz** > **Standortdienste**“, scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf „**Wo ist?**“. Aktivieren Sie „**Beim Verwenden der App**“/„**Beim Verwenden der App / von Widgets**“ und aktivieren Sie dann die Option „**Genauer Standort**“.

Ihr Gerät hinzufügen

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“, tippen Sie auf + und dann auf „**Anderes Objekt hinzufügen**“ ⊕.
2. Halten Sie die Taste des SmartTrack Links zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Klingelton hören.
3. Wählen Sie einen Objektnamen aus der Liste aus oder wählen Sie „**Benutzerdefinierter Name**“, um Ihren SmartTrack-Link zu benennen, wählen Sie ein Emoji aus und tippen Sie dann auf „**Fortfahren**“.
4. Um den eufy SmartTrack Link mit Ihrer Apple-ID zu registrieren, tippen Sie erneut auf „**Fortfahren**“.

5. Tippen Sie auf „**Fertig**“. Jetzt können Sie Ihren SmartTrack Link an Ihr Objekt anhängen und in der App „Wo ist?“ anzeigen.

Wenn Sie den SmartTrack Link nicht einrichten können:

- Stellen Sie sicher, dass der eufy SmartTrack Link für die Einrichtung bereit ist. (Siehe „Werkzeug und Bauteile“)
- Wenn Sie mehrere eufy SmartTrack Links einrichten möchten, stellen Sie sicher, dass sich jeweils immer nur einer in der Nähe Ihres Geräts befindet.
- Wenn sich der SmartTrack Link immer noch nicht mit Ihrem Gerät verbindet, versuchen Sie, ihn zurückzusetzen. (Siehe „**Zurücksetzen**“)

Wenn eine Meldung anzeigt, dass der SmartTrack Link mit einer anderen Apple-ID verbunden ist:

- Stellen Sie sicher, dass Sie diesen SmartTrack Link in der App „Wo ist?“ entfernt haben, wenn Sie dieses Gerät mit einer anderen Apple-ID hinzufügen möchten.

Wenn Sie dieses Gerät zum ersten Mal hinzufügen und auf dieses Problem stoßen, wenden Sie sich bitte an support@eufylife.com, um Hilfe zu erhalten.

Seriennummernsuche Durchführen

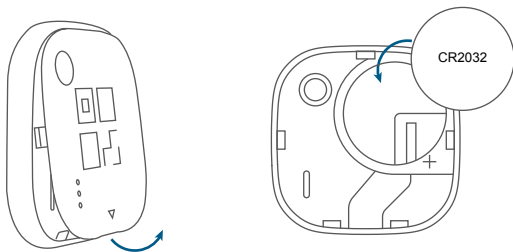
1. Suchen Sie die Taste auf der Vorderseite des Produkts.
2. Drücken Sie die Taste zweimal.
3. Sie hören den Bestätigungston.
4. Tippen Sie auf „**Continue On Website**“ (Auf der Website fortfahren), um weitere Informationen zu erhalten, einschließlich aller Mitteilungen des Eigentümers zum Modus „Verloren“.

„Wo ist?“-Netzwerk deaktivieren

1. Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Produkts, um die Batterie zu finden.
2. Entfernen Sie die Batterie.
3. Dadurch wird die Freigabe des Standorts dieses Objekts beendet.

5/ ERSETZEN DER AKKU

Wenn die Batterie entladen ist, öffnen Sie die hintere Abdeckung und setzen Sie eine neue CR2032-Batterie ein, um die alte zu ersetzen.



6/ ZURÜCKSETZEN

1. Drücken Sie die Taste schnell fünfmal in fünf Sekunden.
2. Halten Sie die Taste fünf Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Klingelton hören.
Ihr eufy SmartTrack Link wurde jetzt erfolgreich zurückgesetzt.

7 / HINWEIS

Die Verwendung des „Works with Apple“-Abzeichens bedeutet, dass ein Produkt so konzipiert wurde, dass es speziell mit der im Abzeichen identifizierten Technologie funktioniert, und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des „Wo ist?“-Netzwerk von Apple erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Vorschriften.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac und macOS sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. IOS ist eine Marke oder eingetragene Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.



Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Anker Innovations Limited. erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hinweis (EU und Vereinigtes Königreich)



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com/>.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Funkanlagenrichtlinie 2017 (SI 2017/1206) erfüllt. Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://uk.eufylife.com>.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Produkt und das Zubehör ist -20°C bis 60°C.



VORSICHT! BEI AUSTAUSCH DES AKKUS DURCH EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

Informationen zur HF-Exposition:

Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde basierend auf einem Abstand von $d = 0\text{cm}$ zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von mindestens 0cm bestehen.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402–2480MHz; maximale Bluetooth-Leistung: 4.55dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Straße 3, 80807 München, Deutschland

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



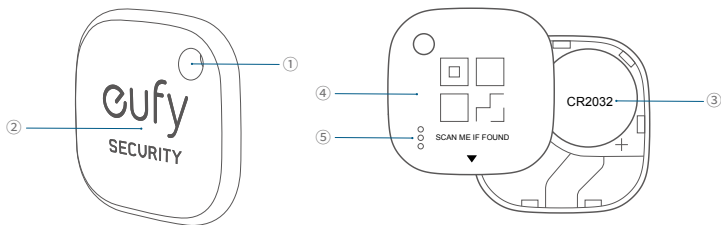
Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling des Produkts erhalten Sie von der Gemeinde vor Ort, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

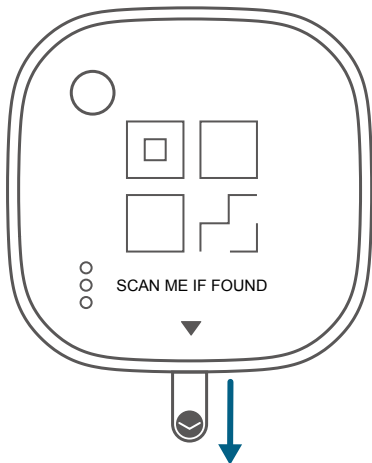
1 / VISTA GENERAL



- ① Orificio para colgar
- ② Botón
- ③ Pila CR2032 integrada
- ④ Tapa de la batería
- ⑤ Timbre de alarma

2/ ACTIVACIÓN POR PRIMERA VEZ

Retire la pestaña aislante para hacer funcionar la pila.



3/ **CÓMO USAR** LA APLICACIÓN EUFY SECURITY

Añadir su dispositivo

1. Descargue e instale la aplicación eufy Security de la App Store (dispositivos iOS) o de Google Play (dispositivos Android).



2. Regístrese para conseguir una cuenta de eufy Security y luego siga las instrucciones en pantalla para añadir su SmartTrack Link a la lista de dispositivos.



Hacer que suene el teléfono aunque el teléfono esté en silencio

1. Active Buscar teléfono en la aplicación eufy Security.
2. Asegúrese de que la aplicación eufy Security siempre tenga permiso para obtener las ubicaciones.
3. Pulse el botón del panel frontal y el teléfono sonará cuando esté conectado.

El código QR permite a las personas comunicarse con usted cuando ha perdido algún objeto

1. Active el Modo Objeto perdido en la aplicación eufy Security.
2. Introduzca los datos de contacto y dele las gracias a la persona que ha encontrado el objeto.
3. Escanee el código QR en SmartTrack Link con cualquier software de reconocimiento de códigos QR.

4/ CÓMO USAR BUSCAR DE APPLE (SOLO PARA USUARIOS DE APPLE)

Puede añadir el eufy SmartTrack Link a la aplicación Buscar en su iPhone, iPad o iPod touch.

Si ha perdido algo, como en la playa o en el gimnasio, la red de Buscar (para cientos de millones de dispositivos iPhone, iPad y Mac en todo el mundo) le ayuda a rastrear su dispositivo. Además, está diseñada para proteger su privacidad de forma integral.

Qué necesita

- Un iPhone, iPad o iPod touch con iOS 14.3 o iPadOS 14.3 o versión posterior y con método de autenticación de dos factores activado.
- Aplicación Buscar activada.
- Bluetooth activado.
- Una conexión wifi o de datos estable.
- Servicios de ubicación activados: **Vaya a Configuración > Privacidad > Servicios de ubicación.**
- Para utilizar la función de búsqueda precisa y ver la ubicación más precisa de su eufy SmartTrack Link, permita el acceso a la ubicación a la aplicación Buscar. Vaya a **Configuración > Privacidad > Servicios de ubicación** y luego desplácese hacia abajo y toque Buscar. Marque Mientras usa la aplicación / Mientras usa la aplicación o widgets y active Ubicación de precisión.

Añadir su dispositivo

1. Abra la aplicación Buscar, toque + y luego toque **Añadir otro objeto** ⓘ.
2. Mantenga pulsado el botón de SmartTrack Link durante dos segundos hasta que escuche un tono.
3. Elija el nombre del objeto en la lista o seleccione Nombre personalizado para darle un nombre al SmartTrack Link, escoja un emoji y luego toque Continuar.
4. Para registrar eufy SmartTrack Link con su Apple ID, toque otra vez Continuar.
5. Toque Listo y ya podrá vincular el SmartTrack Link al objeto y verlo en la aplicación Buscar.

Si no puede configurar el SmartTrack Link:

- Asegúrese de que su eufy SmartTrack Link esté listo para configurarse. (consulte la sección Qué necesita)
- Si tiene varios eufy SmartTrack Links para configurar, compruebe que solo haya uno cerca del dispositivo.
- Si el SmartTrack Link aún sigue sin conectarse a su dispositivo, pruebe a restablecerlo. (consulte la sección Restablecimiento)

Si le aparece un mensaje que dice que su SmartTrack Link está conectado a otro Apple ID:

- Compruebe que haya eliminado este SmartTrack Link en la aplicación Buscar si tiene pensado usar otro Apple ID para añadir este dispositivo.

Si va a añadir este dispositivo por primera vez y le surge este problema, póngase en contacto con support@eufylife.com para recibir ayuda.

Realizar búsqueda de número de serie

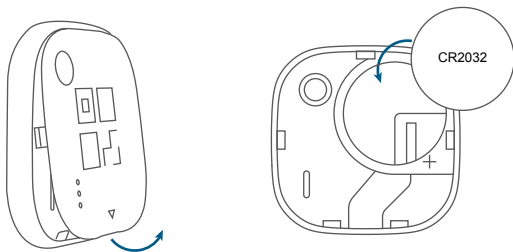
1. Busque el botón en la parte frontal del producto.
2. Pulse el botón dos veces.
3. Oirá el tono de confirmación.
4. Toque Continuar en el sitio web para obtener más información, como cualquier mensaje del Modo Objeto perdido del propietario.

Deshabilitar red de Buscar

1. Abra la tapa trasera del producto para localizar la pila.
2. Retire la pila.
3. Tras esto, se dejará de compartir la ubicación del objeto.

5/ CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA

Cuando se agote la pila, abra la tapa posterior y luego coloque una nueva pila CR 2032 para reemplazar la anterior.



6/ **RESTABLECIMIENTO**

1. Pulse rápidamente el botón cinco veces en cinco segundos.
2. Mantenga pulsado el botón durante cinco segundos hasta que escuche un tono.
Tras esto, el eufy SmartTrack Link se habrá restablecido correctamente.

7 / AVISO

El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y los requisitos de la red de Buscar de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto ni de su cumplimiento de normas de regulación y de seguridad.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac y macOS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. iOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en EE. UU. y otros países y se utiliza con licencia.



Bluetooth®

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Anker Innovations Limited está cubierto mediante licencia. El resto de marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Aviso (UE y Reino Unido)



Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://uk.eufylife.com/>.

Este producto cumple con la normativa sobre radiointerferencias del Reino Unido

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con lo estipulado en el Reglamento 2017 en materia de equipos radioeléctricos (SI 2017/1206). El texto completo de la declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://uk.eufylife.com/>

No utilice el dispositivo en zonas con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa ni a entornos demasiado húmedos. El rango de temperaturas adecuado para el producto y los accesorios es de -20°C a 60°C.



PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS TAL COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Información de exposición a RF:

El nivel de exposición máxima permitido (EMP) se ha calculado en función de una distancia de d=0cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para dar cumplimiento al reglamento sobre exposición a RF, deje una distancia de 0 cm entre el dispositivo y el cuerpo humano al utilizar el producto.

Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402-2480MHz; potencia máx. de Bluetooth: 4.55Bm

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



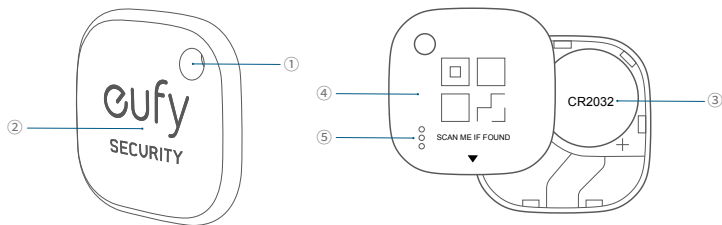
Su producto ha sido diseñado y está fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

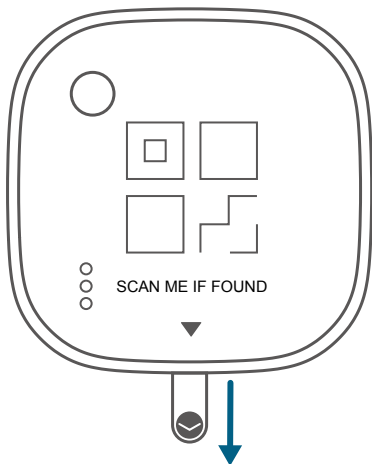
1 / RÉCAPITULATIF



- ① Trou de suspension
- ② Bouton
- ③ Batterie CR2032 intégrée
- ④ Couvercle du compartiment de pile
- ⑤ Sonnerie

2/ ACTIVATION POUR LA PREMIÈRE FOIS

Retirez la languette isolante pour activer la batterie.



3/ UTILISATION DE L'APPLICATION EUFY SECURITY

Ajout de votre dispositif

1. Téléchargez et installez l'application eufy Security depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).



2. Créez un compte eufy Security, puis suivez les instructions à l'écran pour ajouter votre SmartTrack Link à la liste des appareils.



Appel de votre téléphone même si ce dernier est silencieux

1. Activez l'option de recherche du téléphone dans l'application eufy Security.
2. Assurez-vous que l'application eufy Security est toujours autorisée à obtenir les emplacements.
3. Appuyez sur le bouton situé sur le panneau avant, il fera sonner votre téléphone lorsqu'il sera connecté.

Contact via le code QR lors de la perte d'objets

1. Activez le mode Perdu dans l'application eufy Security.
2. Remplissez les coordonnées et remerciez la personne qui a trouvé l'objet.
3. Scannez le code QR sur le SmartTrack Link avec un logiciel de reconnaissance de code QR.

4 / UTILISATION DE APPLICATION APPLE FIND MY (UTILISATEURS APPLE UNIQUEMENT)

Vous pouvez ajouter votre eufy SmartTrack Link à l'application Find My sur votre iPhone, iPad ou iPod touch.

Lorsque vous avez oublié quelque chose derrière vous, comme à la plage ou à la salle de sport, le réseau Find My (des centaines de millions d'appareils iPhone, iPad et Mac dans le monde) vous aide à retrouver votre appareil. Et il est conçu pour protéger votre vie privée à chaque étape du processus.

Éléments requis

- Un iPhone, iPad ou iPod touch avec iOS 14.3 ou iPadOS 14.3 ou une version ultérieure et l'authentification à deux facteurs activée.
- **Find My** activée.
- Fonction Bluetooth activée.
- Une connexion Wi-Fi ou cellulaire puissante.
- Services de localisation activés: **Accédez à Paramètres > Confidentialité > Services de localisation.**

- Pour utiliser la recherche de précision et voir la localisation la plus précise de votre eufy SmartTrack Link, activez l'accès à la localisation de l'application **Find My**. **Accédez à Paramètres > Confidentialité > Services de localisation**, puis faites défiler vers le bas et appuyez sur Find My. Vérifiez l'option **Pendant l'utilisation de l'application / Pendant l'utilisation de l'application ou des widgets**, puis activez l'option Localisation précise.

Ajout de votre dispositif

1. Ouvrez l'application Find My et appuyez sur **+**, puis appuyez sur **Ajouter un autre élément** ⓘ.
2. Appuyez sur le bouton du dispositif SmartTrack Link et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez une sonnerie.
3. Sélectionnez un nom d'élément dans la liste, ou sélectionnez Nom personnalisé pour nommer votre SmartTrack Link, choisissez un emoji, puis appuyez sur **Continuer**.
4. Pour enregistrer le dispositif eufy SmartTrack Link avec votre identifiant Apple, appuyez à nouveau sur **Continuer**.

5. Appuyez sur Terminé, vous pouvez maintenant associer votre dispositif SmartTrack Link à votre objet et le voir dans l'application Find My.

Si vous ne parvenez pas à configurer votre SmartTrack Link :

- Assurez-vous que votre eufy SmartTrack Link est prêt pour la configuration. (Voir la section Éléments requis)
- Si vous avez plusieurs dispositifs eufy SmartTrack Link à configurer, assurez-vous qu'un seul se trouve à proximité de votre appareil à la fois.
- Si votre SmartTrack Link ne se connecte toujours pas à votre appareil, essayez de le réinitialiser. (Voir Réinitialisation)

Si vous voyez un message indiquant que votre SmartTrack Link est connecté à un autre identifiant Apple :

- Assurez-vous d'avoir retiré ce dispositif SmartTrack Link dans l'application Find My si vous prévoyez d'utiliser un autre identifiant Apple pour ajouter cet appareil. Si vous ajoutez ce dispositif pour la première fois et rencontrez ce problème, veuillez contacter support@eufylife.com pour obtenir de l'aide.

Effectuer une recherche de numéro de série

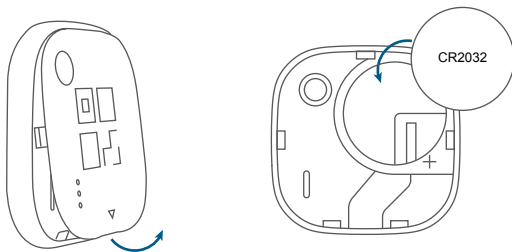
1. Repérez le bouton à l'avant du produit.
2. Appuyez deux fois sur le bouton.
3. Vous entendrez le son de confirmation.
4. Appuyez sur Continuer sur le site web pour obtenir plus d'informations, y compris un éventuel message du propriétaire sur le mode Perdu.

Désactivation du réseau Find My

1. Ouvrez le couvercle arrière du produit pour trouver la batterie.
2. Retirez la batterie.
3. Cela arrêtera le partage de l'emplacement de cet élément.

5/ REMPLACEMENT DE LA BATTERIE

Lorsque l'alimentation est épuisée, ouvrez le couvercle arrière, puis installez une nouvelle pile CR 2032 pour remplacer l'ancienne.



6/ RÉINITIALISATION

1. Appuyez rapidement sur le bouton cinq fois en cinq secondes.
2. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes jusqu'à ce que vous entendiez une sonnerie. Votre dispositif eufy SmartTrack Link a été réinitialisé avec succès.

7 / AVIS

L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences du produit Find My network d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit, ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac et macOS sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. IOS est une marque ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisé sous licence.



Bluetooth®

Le mot Bluetooth®, sa marque et ses logos, sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Anker Innovations Limited est soumise à une licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs détenteurs respectifs.

Avis (UE et Royaume-Uni)



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, veuillez visiter le site web suivant:
<https://uk.eufylife.com/>



Ce produit est conforme aux exigences du Royaume-Uni en matière d'interférences radio.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce dispositif est conforme au Règlement sur les équipements radio de 2017 (SI 2017/1206). Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse suivante: <https://uk.eufylife.com>.

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne l'exposez jamais à un ensoleillement intense ou à un environnement trop humide. La température idéale pour le produit et ses accessoires est comprise entre -20°C et 60°C.



ATTENTION: IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INAPPROPRIÉ. JETEZ LES PILER USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences :

Le niveau d'exposition maximale autorisée (MPE) a été calculé sur la base d'une distance de 0 centimètres entre l'appareil et le corps. Pour assurer la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utilisez le produit de manière à maintenir une distance de 0cm entre l'appareil et le corps.

Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Fréquence de fonctionnement Bluetooth: 2402 - 2480MHz; puissance maximale Bluetooth: 4.55Bm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) :

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) :

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



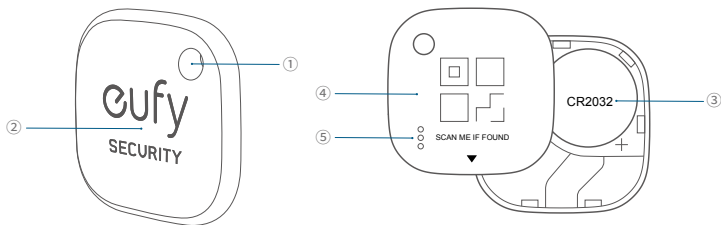
Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité. Ceux-ci peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

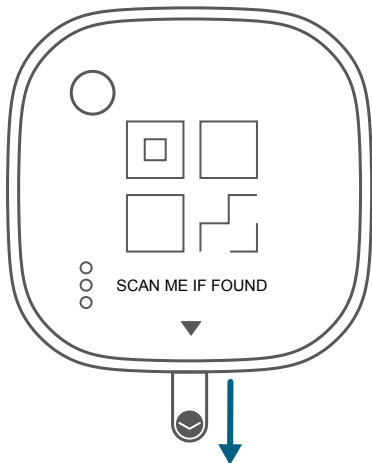
1 / DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- ① Foro sospeso
- ② Pulsante
- ③ Batteria CR2032 incorporata
- ④ Coperchio della batteria
- ⑤ Cicalino

2/ ATTIVAZIONE PER LA PRIMA VOLTA

Rimuovere la linguetta isolante per attivare la batteria.



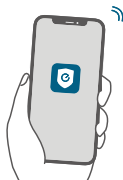
3/ OPERAZIONI CON L'APP EUFY SECURITY

Aggiungi il tuo dispositivo

1. Scaricare e installare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).



2. Crea un account eufy Security, quindi segui le istruzioni sullo schermo per aggiungere il tuo SmartTrack Link all'elenco dei dispositivi.



Fai squillare il telefono anche se è silenzioso

1. Attiva Trova telefono nell'app eufy Security.
2. Assicurati che l'app eufy Security sia sempre autorizzata a ottenere le posizioni.
3. Premi il pulsante sul pannello frontale: farà squillare il tuo telefono quando connesso.

Il codice QR aiuta le persone a contattarti nel caso in cui tu abbia perso oggetti

1. Attiva Modalità smarrimento nell'app eufy Security.
2. Inserisci i dati di contatto e ringrazia la persona che ha trovato l'oggetto.
3. Scansiona il codice QR sullo SmartTrack Link con qualsiasi software di riconoscimento dei codici QR.

4/ OPERAZIONI CON APP APPLE DOV'È (SOLO UTENTI APPLE)

Puoi aggiungere l'eufy SmartTrack Link a Dov'è sul tuo iPhone, iPad o iPod touch.

Se hai dimenticato qualcosa in un luogo, ad esempio in spiaggia o in palestra, da cui ormai ti sei allontanato, la rete Dov'è, fatta di centinaia di milioni di dispositivi iPhone, iPad e Mac in tutto il mondo, ti aiuta a rintracciare il tuo dispositivo. Il sistema è progettato inoltre per proteggere la tua privacy in ogni fase del processo.

Cosa serve

- Un iPhone, iPad o iPod touch con iOS 14.3 o iPadOS 14.3 o successivo e l'autenticazione a due fattori attivata.
- Dov'è attivata.
- Bluetooth attivato.
- Una connessione Wi-Fi o cellulare stabile.
- Servizi di localizzazione attivati: **vai su Impostazioni > Privacy > Localizzazione.**
- Per utilizzare la ricerca di precisione e visualizzare la posizione più precisa per il tuo eufy SmartTrack Link, attiva l'accesso alla posizione per Dov'è. Vai su **Impostazioni > Privacy > Localizzazione**, quindi scorri verso il basso e tocca Dov'è. Seleziona **Mentre usi l'app / Mentre usi l'app o i widget**, quindi attiva Posizione esatta.

Aggiungi il tuo dispositivo

1. Apri l'app Dov'è e tocca +, quindi tocca **Aggiungi un altro elemento** ⓘ.
2. Tieni premuto il pulsante dello SmartTrack Link per due secondi finché non si sente uno squillo.
3. Seleziona il nome di un elemento dall'elenco o seleziona Nome personalizzato per assegnare un nome al tuo SmartTrack Link, scegli un'emoji, quindi tocca Continua.
4. Per registrare l'eufy SmartTrack Link con il tuo ID Apple, tocca di nuovo Continua.
5. Tocca Fine. Ora puoi allegare il tuo SmartTrack Link al tuo oggetto e visualizzarlo nell'app Dov'è.

Se non riesci a configurare il tuo SmartTrack Link:

- Assicurati che il tuo eufy SmartTrack Link sia pronto per la configurazione. (Fai riferimento a Cosa serve)
- Se hai più eufy SmartTrack Link da configurare, assicurati che di volta in volta solo uno sia vicino al tuo dispositivo.
- Se il tuo SmartTrack Link non si connette ancora al tuo dispositivo, prova a ripristinarlo. (Fai riferimento a Ripristino)

Se visualizzi un messaggio che dice che il tuo SmartTrack Link è connesso a un altro ID Apple:

- Assicurati di aver rimosso questo SmartTrack Link nell'app Dov'è se prevedi di utilizzare un altro ID Apple per aggiungere questo dispositivo.
- Se stai aggiungendo il dispositivo in questione per la prima volta e riscontri questo problema, contatta support@eufylife.com per ricevere assistenza.

Eseguire la ricerca del numero di serie

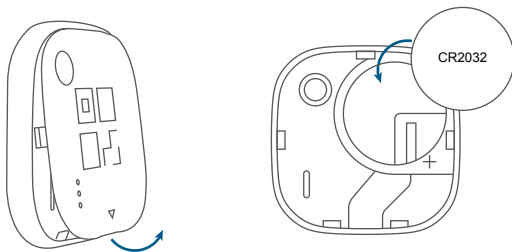
1. Individua il pulsante sulla parte anteriore del prodotto.
2. Premi il pulsante due volte.
3. Sentirai il suono di conferma.
4. Tocca Continua sul sito Web per ulteriori informazioni, incluso qualsiasi messaggio in modalità smarrimento dal proprietario.

Disattiva Find My Network

1. Apri il coperchio posteriore del prodotto e individua la batteria.
2. Rimuovi la batteria.
3. In questo modo la condivisione della posizione dell'oggetto si interromperà.

5/ SOSTITUZIONE DEL BATTERIA

Una volta esaurita l'energia, apri il coperchio posteriore, quindi installa una nuova batteria CR 2032 al posto di quella vecchia.



6/ RIPRISTINO

1. Premi rapidamente il pulsante per cinque volte in cinque secondi.
2. Tieni premuto il pulsante per cinque secondi finché non senti uno squillo. Ora il tuo eufy SmartTrack Link è stato ripristinato correttamente.

7 / AVVISO

La presenza del badge Works with Apple significa che un prodotto è stato progettato per funzionare in modo specifico con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Find My Network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac e macOS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri Paesi ed è utilizzato su licenza.



Bluetooth®

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Anker Innovations Limited è in licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi titolari.

Avviso (UE e Regno Unito)



Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visita il sito Web: <https://uk.eufylife.com/>.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio del Regno Unito.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme alle normative sulle apparecchiature radio 2017 (SI 2017/1206). Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://uk.eufylife.com>.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido. La temperatura più idonea per il prodotto e gli accessori è compresa tra -20°C e 60°C.



ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze:

Il livello di esposizione massima consentita (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza di 0cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, utilizza un prodotto che mantenga una distanza di 0cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Frequenza di funzionamento Bluetooth: 2402-2480MHz; potenza massima Bluetooth: 4.55Bm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



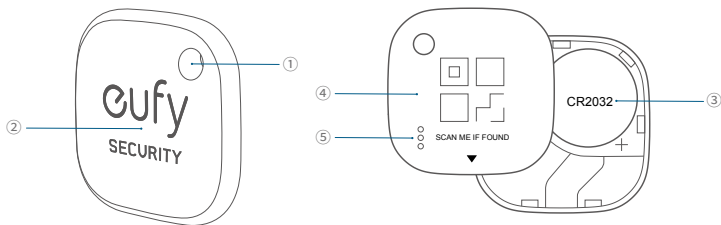
Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

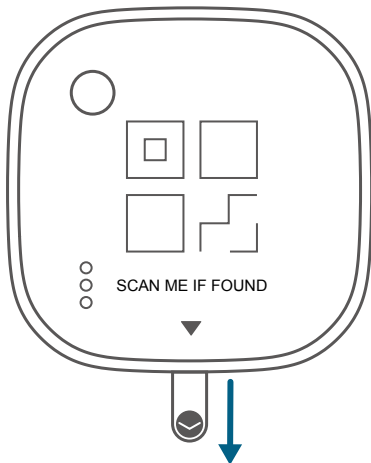
1 / IN ÉÉN OOGOPSLAG



- ① Ophanggat
- ② Knop
- ③ Ingebouwde CR2032-batterij
- ④ Batterijklepje
- ⑤ Zoemer

2/ **ACTIVEREN VOOR DE EERSTE KEER**

Verwijder het isolatielipje om de accu te activeren.



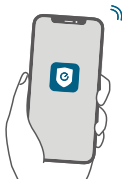
3/ WERKEN MET DE EUFY SECURITY-APP

Voeg uw apparaat toe

1. Download en installeer de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).



2. Meld u aan voor een eufy Security-account en volg de instructies op het scherm om uw SmartTrack Link aan de apparatenlijst toe te voegen.



Bel uw telefoon, zelfs als de telefoon op stil staat

1. Schakel Telefoon zoeken in de eufy Security-app in.
2. Zorg ervoor dat de eufy Security-app altijd toestemming heeft om locaties op te halen.
3. Druk op de knop op het voorpaneel. Hiermee gaat uw telefoon over als daar verbinding mee is.

De QR-code helpt mensen contact met u op te nemen als u dingen kwijtgeraakt bent

1. Schakel de Verloren modus in de eufy Security-app in.
2. Vul de contactgegevens in en bedank de persoon die het voorwerp heeft gevonden.
3. Scan de QR-code op de SmartTrack Link met willekeurige software die QR-codes herkent.

4 / WERKEN MET APPLES ZOEK MIJN-APP (ALLEEN APPLE- GEBRUIKERS)

U kunt uw eufy SmartTrack Link toevoegen aan Zoek mijn op uw iPhone, iPad of iPod touch.

Als u iets ver uit de buurt vergeten bent, zoals op het strand of in de sportschool, helpt het Zoek mijn-netwerk, met honderden miljoenen iPhone-, iPad- en Mac-apparaten over de hele wereld, bij het opsporen van uw apparaat. En het is ontworpen om uw privacy te allen tijde te beschermen.

U hebt nodig:

- Een iPhone, iPad of iPod touch met iOS 14.3 of iPadOS 14.3 of hoger met tweefactorverificatie ingeschakeld.
- Zoek mijn ingeschakeld.
- Bluetooth ingeschakeld.
- Een sterke wifi- of mobiele verbinding.
- Locatievoorzieningen ingeschakeld: **ga naar Instellingen > Privacy > Locatievoorzieningen.**
- Als u Nauwkeurig zoeken wilt gebruiken en de nauwkeurigste locatie voor uw

eufy SmartTrack Link wilt zien, schakelt u Locatietoegang in voor Zoek mijn. Ga naar **Instellingen > Privacy > Locatievoorzieningen**, blader omlaag en tik op Zoek mijn. Controleer tijdens het gebruik van de app / tijdens het gebruik van de app of widgets en schakel vervolgens Nauwkeurige locatie in.

Voeg uw apparaat toe

1. Open de Zoek mijn-app, tik op **+** en tik vervolgens op **Ander item toevoegen** ⓘ.
2. Houd de knop van de SmartTrack Link twee seconden ingedrukt tot u een signaal hoort.
3. Selecteer een itemnaam in de lijst of selecteer aangepaste naam om uw SmartTrack Link een naam te geven, kies een emoji en tik vervolgens op Doorgaan.
4. Tik nogmaals op Doorgaan als u de eufy SmartTrack Link met uw Apple ID wilt registreren.
5. Tik op Gereed. U kunt nu uw SmartTrack Link aan uw item koppelen en weergeven in de Zoek mijn-app.

Als u uw SmartTrack Link niet kunt instellen:

- Zorg ervoor dat uw eufy SmartTrack Link gereed is voor installatie. (Zie Wat u nodig hebt)
- Moet u meerdere eufy SmartTrack Links instellen, zorg er dan voor dat er slechts één tegelijk in de buurt van uw apparaat is.
- Kan uw SmartTrack Link nog steeds geen verbinding maken met uw apparaat, probeer dan een reset. (Zie **Resetten**)

Als er een bericht wordt weergegeven dat uw SmartTrack Link gekoppeld is aan een andere Apple-ID:

- Zorg ervoor dat u deze SmartTrack Link verwijderd hebt in de Zoek mijn-app als u van plan bent een andere Apple-ID te gebruiken om dit apparaat toe te voegen. Is dit de eerste keer dat u dit apparaat toevoegt en ondervindt u dit probleem, neem dan voor hulp contact op met support@eufylife.com.

Serienummer opzoeken

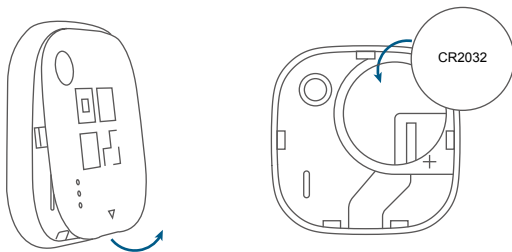
1. Zoek de knop aan de voorkant van het apparaat.
2. Druk twee keer op de knop.
3. U hoort het bevestigingsgeluid.
4. Tik op Doorgaan op website voor meer informatie, inclusief eventuele berichten van de eigenaar voor de Verloren modus.

Zoek mijn-netwerk uitschakelen

1. Open de klep aan de achterkant van het apparaat om de batterij te vinden.
2. Verwijder de batterij.
3. Hierdoor wordt het delen van de locatie van dit item gestopt.

5/ VERVANGEN VAN DE BATTERIJ

Als de batterij leeg is, opent u het achterpaneel en plaatst u een nieuwe CR 2032-batterij om de oude te vervangen.



6/ RESETTEN

1. Druk binnen vijf seconden vijf keer snel op de knop.
2. Houd de knop vijf seconden ingedrukt tot u een signaal hoort. Uw eufy SmartTrack Link is nu opnieuw ingesteld.

7 / KENNISGEVING

De Works with Apple-badge betekent dat een product speciaal is ontworpen voor gebruik met de technologie die op de badge aangeduid wordt en door de fabrikant van het product gecertificeerd is om te voldoen aan de productspecificaties en -vereisten van het Apple Zoek mijn-netwerk. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of voor de naleving van veiligheidsnormen en regelgeving.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac en macOS zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen. IOS is een handelsmerk of gedeponeerd handelsmerk van Cisco in de Verenigde Staten en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.



Bluetooth®

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Anker Innovations Limited gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de desbetreffende eigenaren.

Kennisgeving (EU en Verenigd Koninkrijk)



Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://uk.eufylife.com/>.



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radio-interferentie van het Verenigd Koninkrijk.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de bepalingen van de Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). De volledige tekst van de verklaring van conformiteit voor het VK is beschikbaar op de volgende website: <https://uk.eufylife.com>.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving. De geschikte temperatuur voor het product en accessoires is -20°C tot 60°C.



LET OP! EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE. VOER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES AF.

Informatie over blootstelling aan RF:

het MTB-niveau (maximaal toelaatbare blootstelling) is berekend op basis van een afstand van $d=0\text{cm}$ tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg dat het apparaat minstens 0cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te voldoen aan de RF-blootstellingsnorm.

Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Bluetooth-werkfrequentie: 2402-2480MHz; Bluetooth max. vermogen: 4.55Bm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



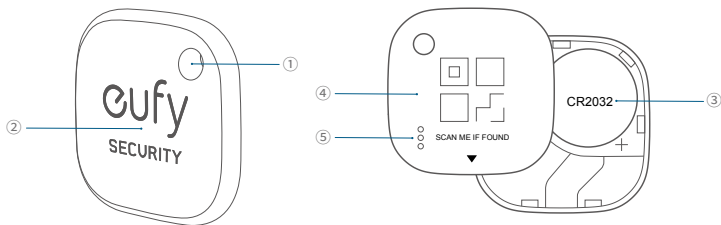
Uw product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

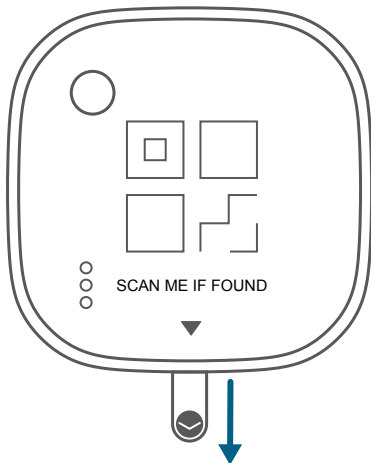
1 / BREVE DESCRIÇÃO



- ① Orifício suspenso
- ② Botão
- ③ Bateria CR2032 incorporada
- ④ Tampa da bateria
- ⑤ Campainha

2/ PRIMEIRA ATIVAÇÃO

Retire a patilha isoladora para ativar a bateria.



3/ TRABALHAR COM A APLICAÇÃO EUFY SECURITY

Adicionar o seu dispositivo

1. Transfira e instale a aplicação eufy Security a partir da App Store (dispositivos iOS) ou do Google Play (dispositivos Android).



2. Crie uma conta eufy Security e siga as instruções no ecrã para adicionar o seu SmartTrack Link à lista de dispositivos.



Faça tocar o seu telefone, mesmo que este esteja no silêncio

1. Ative a opção Encontre o seu telemóvel na aplicação eufy Security.
2. Certifique-se de que a aplicação eufy Security tem sempre permissão para obter a sua localização.
3. Prima o botão no painel frontal que fará tocar o seu telefone se estiver ligado.

O Código QR ajuda os outros a contactá-lo se perder os seus dispositivos

1. Ligue a opção Modo perdido na aplicação eufy Security.
2. Preencha os dados de contacto para agradecer a quem que encontrou o seu dispositivo.
3. Digitalize o código QR no SmartTrack Link com qualquer software de reconhecimento de código QR.

4/ TRABALHAR COM A APLICAÇÃO FIND MY DA APPLE (APENAS UTILIZADORES APPLE)

Pode adicionar o eufy SmartTrack Link à aplicação Find My no seu iPhone, iPad ou iPod touch.

Se perder o seu dispositivo, na praia ou no ginásio, a rede da aplicação Find My, que contém centenas de milhões de dispositivos iPhone, iPad e Mac em todo o mundo, ajuda a localizar o seu dispositivo. E foi concebida para proteger a sua privacidade em todas as etapas do processo.

Vai precisar de:

- Um iPhone, iPad ou iPod touch com iOS 14.3 ou iPadOS 14.3 ou posterior e autenticação de dois fatores ligada.
- **Find My** ativada.
- Do Bluetooth ligado.
- De uma forte ligação Wi-Fi ou móvel.
- De ligar os Serviços de localização: **aceda a Definições > Privacidade > Serviços de localização**.

- Para utilizar a opção Localizar com precisão e ver a localização exata do eufy SmartTrack Link, ative a opção Acesso à Localização para a aplicação **Find My**. Acesse a **Definições > Privacidade > Serviços de localização**, desloque-se baixo e toque em Localizar. Selecione a opção **Enquanto utiliza a aplicação** / Enquanto utiliza a aplicação ou os widgets e, em seguida, ative Localizar com precisão.

Adicionar o seu dispositivo

1. Abra a aplicação Find My e toque em **+**, em seguida, toque em **Adicionar outro dispositivo**.
2. Prima sem soltar o botão do SmartTrack Link durante dois segundos até ouvir um toque.
3. Selecione um nome de dispositivo da lista ou selecione Personalizar nome para nomear o seu SmartTrack Link, escolha um emoji e toque em Continuar.
4. Para registar o eufy SmartTrack Link com o seu ID Apple, toque novamente em Continuar.
5. Toque em Concluído, agora pode anexar o SmartTrack Link ao dispositivo e vê-lo na aplicação Find My.

Se não conseguir configurar o seu SmartTrack Link:

- Certifique-se de que o eufy SmartTrack Link está pronto para ser instalado. (Consulte a secção Vai precisar de)
- Se tiver vários eufy SmartTrack Links para configurar, certifique-se de que apenas um está perto do seu dispositivo de cada vez.
- Se o SmartTrack Link continuar a não se ligar ao seu dispositivo, experimente reiniciá-lo. (Consulte a secção Reiniciar)

Se vir uma mensagem que indica que o SmartTrack Link está ligado a outro ID Apple:

- Certifique-se de que removeu este link SmartTrack na aplicação Find My, caso pretenda utilizar outro ID Apple para adicionar este dispositivo.

Se estiver a adicionar este dispositivo pela primeira vez e se deparar com este problema, contacte support@eufylife.com para obter ajuda.

Efetuar pesquisa do número de série

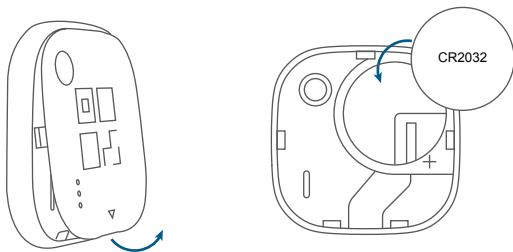
1. Localize o botão na parte da frente do produto.
2. Prima o botão duas vezes.
3. Irá ouvir um som de confirmação.
4. Toque em Continuar no website para mais informações, incluindo qualquer mensagem do Modo perdido do proprietário.

Desativar a rede Find My

1. Abra a tampa posterior do produto para localizar a bateria.
2. Retire a bateria.
3. Isto fará com que a localização deste dispositivo deixe de ser partilhada.

5/ SUBSTITUIR A BATERIA

Quando a bateria estiver esgotada, abra a tampa posterior e instale uma bateria CR 2032 nova, a fim de substituir a antiga.



6/ REINICIAR

1. Carregue rapidamente no botão cinco vezes durante cinco segundos.
2. Prima sem soltar o botão durante cinco segundos até ouvir um toque. O seu eufy SmartTrack Link foi reiniciado com sucesso.

7 / AVISO

A utilização do logótipo "Works with Apple" significa que um produto foi concebido para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no logótipo e foi certificado pelo fabricante do produto para cumprir as especificações e requisitos de produto da rede Find My da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo, pela utilização deste produto ou pela respetiva conformidade do mesmo para com as normas de segurança e regulamentares.

Apple, Apple Watch, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac e macOS são marcas registadas da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. IOS é uma marca comercial ou marca registada da Cisco nos Estados Unidos e noutros países, e é utilizada sob licença.



Bluetooth®

A marca nominativa e logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Anker Innovations Limited está sob licença. Outras marcas registadas e marcas comerciais são dos respetivos proprietários.

Aviso (Europa e Reino Unido)



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o Website: <https://uk.eufylife.com/>.



Este produto está em conformidade com as normas de interferências de rádio do Reino Unido

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os Regulamentos de Equipamento de Rádio de 2017 (SI 2017/1206). O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://uk.eufylife.com>.

Não utilize o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas; nunca exponha o dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado húmidos. A temperatura adequada para o produto e acessórios é de -20°C a 60°C.



ADVERTÊNCIA: RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Informações sobre exposição a RF:

O nível de Exposição Máxima Admissível (MPE - Maximum Permissible Exposure) foi calculado com base numa distância de d=0cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF, utilize o produto mantendo uma distância de 0cm entre o dispositivo e o corpo humano.

Bandas de frequência e potência possível indicadas abaixo:

Frequência de funcionamento Bluetooth: 2402-2480MHz; potência de saída máxima do Bluetooth: 4.55Bm

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munique, Alemanha

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito do Reino Unido)

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



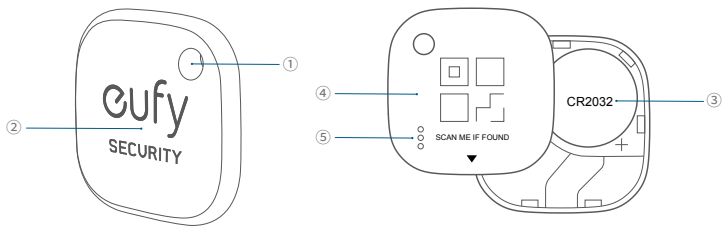
O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

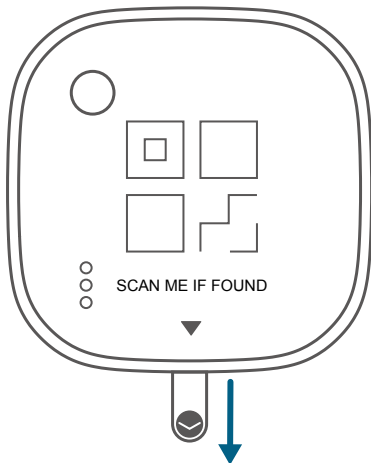
1/ 各部分の名称



- ① ストラップホール
- ② ボタン
- ③ 内蔵電池 (CR2032)
- ④ バッテリーカバー
- ⑤ ブザー

2/ アクティベーション

電池の絶縁テープを抜いて、本体をアクティベーションします。



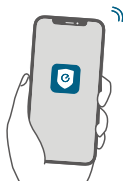
3/ EUFY SECURITY アプリ との接続方法

デバイスの追加

1. eufy Security アプリを App Store (iOS 機器) または Google Play (Android 機器) からダウンロードしてインストールします。



2. eufy Security でアカウント登録をし、画面の指示に従って SmartTrack Link をマイデバイスに追加します。



スマートフォンを鳴らす

1. eufy Security アプリで、[スマホを鳴らす] をオンにします。
2. eufy Security アプリが、常に位置情報の取得を許可されていることを確認してください。
3. 本製品とスマートフォンが接続されている場合、本体を 2 回押すとスマートフォンから音楽が流れ、所在を知らせます。
スマートフォンの通知をタップすると、音楽は停止します。
注意) スマートフォンの通知がオフになっている場合でも、音楽は流れます。

紛失時に、QR コードを通じて連絡先を知らせる

1. eufy Security アプリで、[紛失モード] をオンにします。
2. 連絡先情報を入力します。
注意) ここに入力した情報は、本製品を拾った方が QR コードをスキャンした際に表示されます。情報を共有したくない場合は、記入しないでください。
3. QR コードを認識できる機器で、本製品の QR コードをスキャンします。

4/ APPLE の「探す」アプリ との接続方法（APPLE ユーザーのみ）

本製品を、iPhone や iPad、iPod touch の「探す」アプリに追加することができます。

持ち物をどこかに置き忘れてしまった時は、世界中の何億台もの iPhone、iPad、Mac に搭載されている「探す」ネットワークがあなたのデバイスを探し出すお手伝いをします。この追跡作業は、ユーザーのプライバシーが保護されるように設計されています。

必要なもの

- iPhone、iPad、iPod touch (iOS14.3 または iPad OS14.3 以降を搭載し、2 ファクタ認証がオンになっていること)
- 「探す」アプリが有効になっていること。
- Bluetooth がオンになっていること。
- Wi-Fi またはモバイル通信の接続状況が良好であること。
- スマートフォンの位置情報サービスがオンになっていること ([設定] > [プライバシー] > [位置情報サービス])。
- 「探す」アプリの「正確な位置情報」がオンになっていること ([設定] > [プライバシー] > [位置情報サービス] > 「探す」アプリ > 「正確な位置情報」)。また、「位置情報の利用を許可」で「この App の使用中のみ許可」が選択されていること。

デバイスの追加

1. 「探す」アプリを開き、「**デバイスを探す**」タブから「+」をタップし、「**その他の持ち物を追加**」をタップします。

※画面のメニュー名は機種によって異なる場合があります。

2. 「持ち物を探索中 ...」の表示が出たら、本製品を 2 秒間長押しします。
3. アイテムが検出されたら「**接続**」をタップし、名称や絵文字を設定します。
4. 本製品を Apple ID に関連付けるには、「**同意**」をタップします。
5. 「**終了**」をタップすると設定が完了し、本製品を「探す」アプリで確認できるようになります。

本製品を追加できない時：

- 「必要なもの」の項目で記載されている条件が揃っていないことを確認してください。
- 複数の eufy SmartTrack Link を追加する場合には、一度に 1 つのデバイスのみを近くに置くようにしてください。
- それでも接続されない場合は、本体のリセットを行ってください (「6. リセット」を参照してください)。

SmartTrack Link が別の Apple ID に接続されていることを示すメッセージが表示された場合：

- 別の Apple ID を使用してこのデバイスを追加する場合は、「探す」アプリでこの SmartTrack Link を削除したことを確認してください。
初めて追加する時にこの問題が発生した場合は、カスタマーサポートまでお問合せください。

拾得者によるシリアル番号の確認と本体の無効化

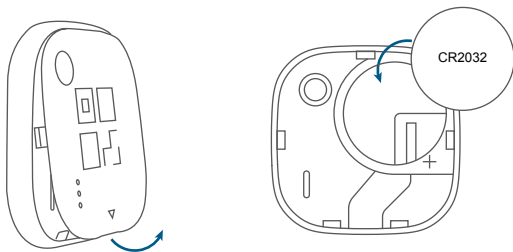
1. 本製品とスマートフォンの Bluetooth 接続が解除されており、eufy Security アプリで「紛失モード」がオンになっている場合、本製品を拾った方は次の手順でシリアル番号を確認したり、本製品を無効にしたりすることができます。
2. Apple の「探す」アプリで、「持ち物を探す」>「見つかった持ち物を識別」をタップします。
3. 「eufy Security Smart Finder」が検出されたら選択し、「続ける」をタップします。
4. 画面の指示に従い、「**Web サイトで続ける**」をタップすると、本製品のシリアル番号と本体を無効化する手順が表示されます。

「探す」ネットワークを無効にする

1. バッテリーカバーを開き、中の電池を取り外します。
2. 電池を取り出すと、このアイテムの位置情報の共有が停止します。

5/ 電池の交換

電池がなくなったら、バッテリーカバーを開いて中の電池を取り出し、新しい電池 (CR2032) を入れてください。



6/ リセット

1. 本製品を、5 秒以内に 5 回すばやく押します。
2. 音が鳴るまで、本製品を 5 秒間長押しします。これでリセットが完了します。

7/ 注意事項

Works with Apple バッジの使用は、製品がバッジで特定された技術で動作するよう特別に設計されており、Apple の「探す」ネットワーク製品の仕様および要件を満たすことが製品製造者によって認定されていることを意味します。Apple はこのデバイスの動作や使用、または安全基準や規制基準への準拠について、一切の責任を負いません。

Apple、Apple Watch、iPadOS、macOS、watchOS および Apple ロゴは、米国およびその他の国で登録された Apple Inc. の商標です。

Find My は Apple Inc. の商標です。

App Store は、米国およびその他の国で登録されている Apple Inc. のサービスマークです。IOS は、米国およびその他の国における Cisco の商標または登録商標であり、ライセンスに基づいて使用されています。

 **Bluetooth®** Bluetooth® ワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Anker Innovations Limited. は使用許諾の下でこれらのマークおよびロゴを使用しています。その他の商標および商標名は、それぞれの所有者に帰属します。



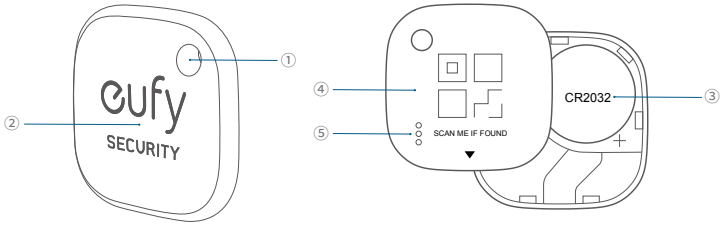
本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

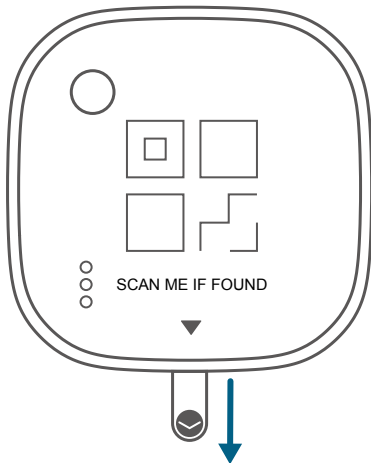
1 / نظرة سريعة



- ① فتحة التعليق
- ② الزر
- ③ بطارية CR2032 مدمجة
- ④ غطاء البطارية
- ⑤ التنبيه الصوتي

2 / التنشيط للمرة الأولى

قم بإزالة اللسان العازل لتنشيط البطارية.



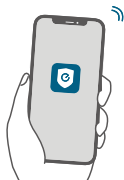
3 / العمل مع EUFY SECURITY تطبيق

أضف جهازك

1. نزل تطبيق eufy Security من App Store (أجهزة iOS) أو Google Play (أجهزة Android) وقم بتنصيبه.



2. سجّل للحصول على حساب eufy Security، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة SmartTrack Link إلى قائمة الأجهزة.



جعل هاتفك يرن حتى لو كان في الوضع الصامت

1. قم بتشغيل ميزة العثور على الهاتف في تطبيق eufy Security.
2. تأكد من السماح للتطبيق eufy Security بالحصول على المواقع دائمًا.
3. اضغط على الزر الموجود على اللوحة الأمامية، وسوف يرن هاتفك عند الاتصال.

يساعد رمز الاستجابة السريعة QR الأشخاص في الاتصال بك عندما تفقد العناصر

1. قم بتشغيل وضع العناصر المفقودة في تطبيق eufy Security.
2. املاً تفاصيل الاتصال واشكر الشخص الذي عثر على العنصر المفقود.
3. امسح رمز الاستجابة السريعة QR الموجود على SmartTrack Link باستخدام أي برنامج للتعرف على رمز الاستجابة السريعة QR.

4 / العمل مع

تطبيق "تَحدِيد المَوقِع" مِن APPLE (لِالمُستخدَمِي APPLE فقط)

يُمكنك إضافة eufy SmartTrack Link إلى تَطبيق "تَحدِيد المَوقِع" على هواتف iPhone أو أجهزة iPad أو iPod touch.

عندما تترك شيئًا بعيدًا، مثل الشاطئ أو صالة الألعاب الرياضية، فإن شبكة تطبيق "تَحدِيد المَوقِع" — مئات الملايين من أجهزة iPhone، و iPad، و Mac حول العالم — تساعدك على تعقب جهازك. وهو مصمم لحماية خصوصيتك في كل خطوة على الطريق.

ما تحتاج إليه

- جهاز iPhone أو iPad أو iPod touch يعمل بنظام التشغيل iOS 14.3 أو iPadOS 14.3 أو إصدار أحدث وتم تشغيل المصادقة الثنائية.
- تشغيل تطبيق "تَحدِيد المَوقِع".
- تشغيل Bluetooth.
- اتصال شبكة Wi-Fi أو شبكة خلوية قوية.
- تشغيل خدمات الموقع: انتقل إلى الإعدادات > الخصوصية > خدمات الموقع.
- لاستخدام ميزة "تَحدِيد المَوقِع بدقة" ورؤية الموقع الأكثر دقة لـ eufy SmartTrack Link، قم بتشغيل "الوصول إلى الموقع لتطبيق تَحدِيد المَوقِع". انتقل إلى الإعدادات > الخصوصية > خدمات الموقع، ثم مرر لأسفل وانقر فوق "تَحدِيد الموقع". تحقق أثناء استخدام التطبيق/أثناء استخدام التطبيق أو الأدوات، ثم قم بتشغيل ميزة "الموقع الدقيق".

أضف جهازك

1. افتح تطبيق "تحديد الموقع"، وانقر على علامة الجمع +، ثم انقر على **Add Other item** (إضافة عنصر آخر).
2. اضغط مع الاستمرار على زر SmartTrack Link لمدة ثانيتين حتى تسمع رنينًا.
3. حدد اسم عنصر من القائمة، أو حدد اسمًا مخصصًا لتسمية **SmartTrack Link**، واختَر رمزًا تعبيريًا، ثم انقر على **Continue** (متابعة).
4. انقر على **Continue** (متابعة) مرة أخرى لتسجيل eufy SmartTrack Link باستخدام Apple ID الخاص بك.
5. انقر على **Done** (تم)، والآن يمكنك توصيل SmartTrack Link بالعنصر ومشاهدته في تطبيق "تحديد الموقع".

إذا لم تتمكن من إعداد SmartTrack Link:

- فتأكد من أن eufy SmartTrack Link جاهز للإعداد. (راجع ما تحتاجه)
- إذا كان لديك العديد من eufy SmartTrack Link لإعدادها، فتأكد من وجود واحد فقط بالقرب من جهازك في المرة الواحدة.
- إذا استمر تعذر اتصال SmartTrack Link بجهازك، فحاول إعادة تعيينه. (راجع إعادة التعيين)

إذا رأيت رسالة تنفيد أن SmartTrack Link متصل بـ Apple ID آخر:

- فتأكد من إزالة SmartTrack Link هذا في تطبيق "تحديد الموقع" إذا كنت تخطط لاستخدام Apple ID آخر لإضافة هذا الجهاز.

يرجى الاتصال بـ support@eufylife.com للحصول على المساعدة إذا كنت تضيف هذا الجهاز لأول مرة وتواجه هذه المشكلة.

قم بإجراء بحث عن الرقم التسلسلي

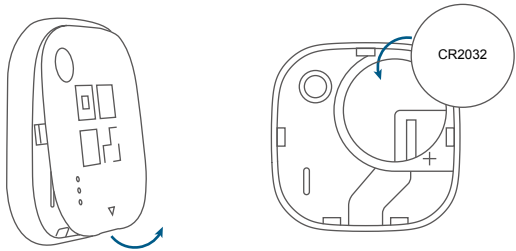
1. حدّد موقع الزر الموجود في مقدمة المنتج.
2. اضغط على الزر مرتين.
3. سوف تسمع صوت التأكيد.
4. انقر على **Continue On Website** "المتابعة على الموقع الإلكتروني" للحصول على مزيد من المعلومات، بما في ذلك أي رسالة من "وضع العناصر المفقودة" من المالك.

تعطيل شبكة تطبيق "تحديد الموقع"

1. افتح الغطاء الخلفي للمنتج للعثور على البطارية.
2. أزل البطارية.
3. سيؤدي هذا إلى إيقاف مشاركة موقع هذا العنصر.

5 / استبدال البطارية

عند نفاد الطاقة، افتح الغطاء الخلفي، ثم قم بتركيب بطارية CR 2032 جديدة لاستبدال البطارية القديمة.



6 / إعادة التعيين

1. اضغط بسرعة على الزر لمدة خمس مرات في خمس ثوان.
2. اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة خمس ثوان حتى تسمع رنينًا. الآن تمت إعادة تعيين eufy SmartTrack Link بنجاح.

7 / إشعار

يعني استخدام علامة "يعمل مع Apple" أن المنتج قد تم تصميمه للعمل على وجه التحديد مع التكنولوجيا المحددة في العلامة وتم اعتماده من قبل الشركة المصنعة للمنتج لتلبية مواصفات ومتطلبات منتج شبكة "تحديد الموقع" من Apple. شركة Apple غير مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو استخدام هذا المنتج أو أمثاله لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. تُعد Apple، وApple Watch، وiPad، وiOS، وiPadOS، وiPod touch، وMac، وmacOS علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. iOS هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة Cisco في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى وتستخدم بموجب ترخيص.

علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Anker Innovations Limited. يتم بموجب ترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين.



إشعار (الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة)

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي. CE

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه الأوروبي 2014/53/EU. لإعلان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com>.

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في المملكة المتحدة.



إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع لوائح المعدات اللاسلكية لعام 2017 (2017/1206 SI). النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://uk.eufylife.com>.

لا تستخدم الجهاز في بيئة حرارتها عالية جدًا أو منخفضة جدًا، ولا تُعرض الجهاز أبدًا لأشعة الشمس القوية أو لبيئة شديدة البلب. وتتراوح درجة الحرارة المناسبة للمنتج والملحقات بين 20- و60 درجة مئوية.

احذر من خطر الانفجار في حال استبدال البطارية بنوع غير صحيح. اتبع التعليمات عند التخلص من البطاريات المستخدمة.



معلومات التعرض للترددات اللاسلكية:

حُسب أقصى مستوى تعرض مسموح به (MPE) استنادًا إلى مسافة 0 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. وللحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتج الذي يحافظ على مسافة 0 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. نقاط التردد والطاقة على النحو التالي:

نطاق تردد تشغيل Bluetooth: 2402-2480 ميغا هرتز؛ الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 4.55 ميلي واط المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون الاتحاد الأوروبي):

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, ألمانيا

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

إشعار (الولايات المتحدة الأمريكية)

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتعرض له، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في إحداث خلل في تشغيله. تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير الموافق عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد وضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار في أي تجهيزات سكنية.

يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ومن الممكن أن يشعها، وإذا لم يتم تجهيزه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب ذلك في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تجهيز بعينه. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال موجات الراديو أو موجات التلفاز، وهو ما يمكن معرفته عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ومعاودة تشغيله، فننصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بأخذ كهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية بشأن التعرض للترددات اللاسلكية

تم تقييم الجهاز ليلبي متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية العامة. يمكن استخدام الجهاز في ظروف تعرض الأجهزة المحمولة دون قيود. إشعار: الكبلات يجب أن تكون محمية

يجب إجراء جميع التوصيلات بأجهزة الحوسبة الأخرى باستخدام كبلات محمية للحفاظ على الامتثال للوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).

يعد المورد التالي هو الطرف المسؤول
اسم الشركة: "باور موبایل لايف إل.إل.سي"

العنوان: NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004 10900

Telephone: 1-800-988-7973

إشعار (كندا)

يتوافق هذا الجهاز مع مواصفات المعايير اللاسلكية (RSS) المُعفاة من ترخيص وزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل،
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز بأي تداخل، بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et
 - (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة B مع المعيار الكندي ICES-003.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

بيان وزارة الصناعة الكندية بشأن الترددات اللاسلكية

عند استخدام المنتج، حافظ على مسافة 20 سم من الجسم لضمان التوافق مع متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية (RF).

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

CUSTOMER SERVICE

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client
Servizio clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao Cliente
カスタマーサポート | خدمة العملاء

Warranty

Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Garantie | Garantia | 保証 | الضمان

12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses
Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi | 12 maanden
beperkte garantie | 12 meses de garantia limitada
通常保証 18 ヶ月 (延長あり) | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

Call Us

Rufen Sie uns an | Contacto por teléfono | Par téléphone | Telefono | Bel ons
Ligue para nós | 電話でのお問い合わせ | اتصل بنا

United States

+1 (800) 988 7973

United Kingdom

+44 (0) 1604 936 200

Germany

+49 (0) 69 9579 7960

日本

03-4455-7823

Email Us

Senden Sie uns eine E-Mail | Contacto por correo electrónico | Par e-mail | E-mail
| Email ons | Envia-nos um email | 電子メール | أرسل لنا بريدا إلكترونيا

support@eufylife.com

support@anker.com (日本)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial

PAP 22

Raccolta Carta



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.